

Nederlandse norm

NEN-EN 13443-2+A1

(en)

Apparatuur voor het conditioneren van
drinkwater binnen gebouwen - Mechanische
filters - Deel 2: Deeltjesgrootte van 1 µm tot
minder dan 80 µm - Eisen voor functioneren,
veiligheid en beproeving

Water conditioning equipment inside buildings -
Mechanical filters - Part 2: Particle rating 1 µm
less than 80 µm - Requirements for
performance, safety and testing

Vervangt NEN-EN 13443-2:2005/Ontw. A1:2006;
NEN-EN 13443-2:2005

ICS 13.060.20; 91.140.60

juni 2007

Als Nederlandse norm is aanvaard:
- EN 13443-2:2005+A1:2007, IDT

VOORBEELD
Preview

Normcommissie 349 164 "Drinkwatervoorziening"

Apart from exceptions provided by the law, nothing from this publication may be duplicated and/or published by means of photocopy, microfilm, storage in computer files or otherwise, which also applies to full or partial processing, without the written consent of the Netherlands Standardization Institute.

The Netherlands Standardization Institute shall, with the exclusion of any other beneficiary, collect payments owed by third parties for duplication and/or act in and out of law, where this authority is not transferred or falls by right to the Reproduction Rights Foundation.

Auteursrecht voorbehouden. Behoudens uitzondering door de wet gesteld mag zonder schriftelijke toestemming van het Nederlands Normalisatie-instituut niets uit deze uitgave worden veeveelvoudigd en/of openbaar gemaakt door middel van fotokopie, microfilm, opslag in computerbestanden of anderszins, hetgeen ook van toepassing is op gehele of gedeeltelijke bewerking.

Het Nederlands Normalisatie-instituut is met uitsluiting van ieder ander gerechtigd de door derden verschuldigde vergoedingen voor veeveelvoudiging te innen en/of daartoe in en buiten rechte op te treden, voor zover deze bevoegdheid niet is overgedragen c.q. rechtens toekomt aan de Stichting Reprorecht.

Although the utmost care has been taken with this publication, errors and omissions cannot be entirely excluded. The Netherlands Standardization Institute and/or the members of the committees therefore accept no liability, not even for direct or indirect damage, occurring due to or in relation with the application of publications issued by the Netherlands Standardization Institute.

Hoewel bij deze uitgave de uiterste zorg is nagestreefd, kunnen fouten en onvolledigheden niet geheel worden uitgesloten. Het Nederlands Normalisatie-instituut en/of de leden van de commissies aanvaardden derhalve geen enkele aansprakelijkheid, ook niet voor directe of indirecte schade, ontstaan door of verband houdend met toepassing van door het Nederlands Normalisatie-instituut gepubliceerde uitgaven.

Nederlands voorwoord

Voor de in deze norm vermelde normatieve verwijzingen bestaan in Nederland de volgende equivalenten:

<u>vermelde norm</u>	<u>Nederlandse norm</u>	<u>titel</u>
EN 872	NEN-EN 872	Water - Bepaling van het gehalte aan onopgeloste stoffen - Methode door filtratie over glasvezelfilters (en)
EN 1717	NEN-EN 1717	Bescherming tegen verontreiniging van drinkwater in waterinstallaties en algemene eisen voor inrichtingen ter voorkoming van verontreiniging door terugstroming (en)
EN 13443-1:2002	NEN-EN 13443-1:2003	Apparatuur voor het conditioneren van drinkwater binnen gebouwen - Mechanische filters - Deel 1: Deeltjesgrootte van 80 tot 150 µm - Eisen voor prestaties en veiligheid, beproevingen (en)
ISO 304	-	-
ISO 1219-1	NEN 3348	Hydraulische en pneumatische systemen en componenten - Grafische symbolen (nl)
ISO 4021	NEN-ISO 4021	Hydrauliek - Analyse van de deeltjesverontreiniging - Monsternamen uit een werkend systeem (en)
ISO 12103-1	-	-

Copyright
Preview

Voorbeeld
Preview

English Version

Water conditioning equipment inside buildings - Mechanical
filters - Part 2: Particle rating 1 μm to less than 80 μm -
Requirements for performance, safety and testing

Appareils de traitement d'eau à l'intérieur des bâtiments -
Filtres mécaniques - Partie 2: Particules de taille 1 μm à 80
 μm - Exigences de performances, de sécurité et essais

Anlagen zur Behandlung von Trinkwasser innerhalb von
Gebäuden - Mechanisch wirkende Filter - Teil 2:
Filterfeinheit 1 μm bis 80 μm - Anforderungen an
Ausführung, Sicherheit und Prüfung

This European Standard was approved by CEN on 24 December 2004 and includes Amendment 1 approved by CEN on 10 May 2007.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Contents

Page

Foreword.....	3
1 Scope	4
2 Normative references.....	4
3 Terms and definitions	4
4 Symbols and abbreviations	8
5 Design requirements	9
6 Performance requirements	10
7 Test procedures.....	11
8 Technical documents, labelling and marking.....	38
Annex A (informative) Typical test reports	40
Annex B (informative) Typical graphical representation of test results.....	46
Annex C (normative) Integrity inspection and measurement of first bubble point.....	50
Annex D (normative) ^{A1} Installation, operation and maintenance	53
Bibliography	57

Preview

PRELIMINARY

Foreword

This document (EN 13443-2:2005+A1:2007) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 164 "Water supply", the secretariat of which is held by AFNOR.

This document shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by December 2007 and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by December 2007.

This document includes Amendment 1, approved by CEN on 2007-05-10.

This document supersedes EN 13443-2:2005.

The start and finish of text introduced or altered by amendment is indicated in the text by tags $\boxed{A_1}$ $\boxed{A_1}$.

- a) this document provides no information as to whether the product may be used without restriction in any of the Member States.
- b) it should be noted that, while awaiting the adoption of verifiable European criteria, existing national regulation concerning the use and/or the characteristics of this product remain in force.

This is the second part of the two-part standard for mechanical filters. Part 1 is concerned with mechanical filters with a particle size rating from 80 μm to 150 μm .

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

1 Scope

This document specifies requirements relating to the construction, performance and methods of testing for mechanical filters for the removal of suspended matter in drinking water installations inside buildings. It applies to filters with a filtration rating from 1 μm up to less than 80 μm and which are intended for use in systems with a minimum pressure rating of PN 6, connections between DN 15 and DN 100 and service temperature of less than 30 °C.

This document is applicable to back-washable filters, integral filters and those designed for replaceable cartridges. It only concerns units that are permanently connected to the mains supply at point of entry or point of use.

Part 1 of this standard (EN 13443-1) is a separate document and deals with filters with a particle rating between 80 μm and 150 μm .

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 872, *Water quality — Determination of suspended solids — Method by filtration through glass fibre filters*

EN 1717, *Protection against pollution of potable water in water installations and general requirements of devices to prevent pollution by backflow*

EN 13443-1:2002, *Water conditioning equipment inside buildings — Mechanical filters — Part 1: Particle rating 80 μm to 150 μm — Requirements for performances, safety and testing*

ISO 304, *Surface active agents — Determination of surface tension by drawing up liquid films*

ISO 1219-1, *Fluid power systems and components — Graphic symbols and circuit diagrams — Part 1: Graphic symbols*

ISO 4021, *Hydraulic fluid power — Particulate contamination analysis — Extraction of fluid samples from lines of an operating system*

ISO 12103-1, *Road vehicles — Test dust for filter evaluation — Part 1: Arizona test dust*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1

average pore diameter (DMP)

value, in μm , of the pore diameter which corresponds to the mode of the relative frequency of pore diameter distribution of a filter media determined by air porosimetry

3.2

backwashable filter

filter unit which is equipped with facilities, manual or automatic, to enable the periodic, in situ cleaning of the filter element by reversing the flow of water through the element

3.3

bubble point

lowest air pressure at which a stream of bubbles appears at a point of the filter media surface when immersed under air pressure in a wetting liquid in accordance with Annex C

4

3.4**cartridge filter**

filter unit comprising a housing and replaceable element

3.5**collapse pressure (ΔP_c)**

80 % of the differential pressure at the inflexion point

3.6**counting threshold**

electronic threshold for detecting particles of a given size

3.7**cumulative mean filtration efficiency per period (Ed_p)**

cumulative efficiency calculated from the total numbers of particles greater than size d counted upstream and downstream of a filter during the period p

3.8**cumulative overall mean filtration efficiency (Ed_g)**

cumulative efficiency calculated from the total number of particles greater than size d counted upstream and downstream of a filter during the whole test

3.9**depth filter**

filter element, comprising a thick porous barrier, with a pore size larger than the particles to be removed, such that the particles are trapped mainly within the depth of the element as water passes through it

3.10**differential pressure (dP)**

pressure difference between the inlet and outlet of the filter unit measured under predetermined conditions. The differential pressure generated by the complete filter is equal to the sum of the differential pressures generated by the housing and by the filter element

3.11**differential pressure at the inflexion point (dP_i)**

differential pressure across the filter unit including the cartridge at the inflexion point, minus the differential pressure generated by the test container alone (see Figure B.4)

3.12**drinking water**

water intended for human consumption as defined by Council Directive 98/83/EC (see [1])

3.13**fibre**

particle which is larger than 50 μm and for which the ratio of length to width is at least 10

3.14**filter cartridge**

replaceable filter element (spun, wound, pleated, ...)

3.15**filter element**

that part of a mechanical filter designed to retain particulate matter

3.16**filter housing**

pressure vessel which contains and seals the filter element and usually comprises the head, which usually embodies the connection, and the sump or body, which contains the element

3.17

filter system

complete installation comprising the filter housing, isolation valves, pressure gauges, pipework, etc.

3.18

final differential pressure (dP_F)

differential pressure of the filter element at the end of testing

3.19

inflexion point

point of discontinuity on a graph of pressure drop against solids loading curve, indicating deformation of the cartridge and potential solids break-through (see Figure B.4)

3.20

integral filter

complete filter for which the filter element and housing are inseparable

3.21

ISO Coarse Test Dust (ISO CTD)

siliceous test powder having a particle size distribution by convention between 0 μm and 200 μm in accordance with ISO 12103-1

NOTE It may also be referred to as ISO 12103-1 A4 dust.

3.22

ISO Medium Test Dust (ISO MTD)

siliceous test powder having a particle size distribution by convention between 0 μm and 80 μm in accordance with ISO 12103-1

NOTE It may also be referred to as ISO 12103-1 A3 dust.

3.23

mechanical filter

appliance designed to remove particulate matter from water by passage of the water through a porous medium

3.24

net differential pressure (dP_N)

difference between the final differential pressure of the clogged filter element and the differential pressure across the clean filter element (see 3.8)

3.25

nominal flow rate

flow rate for the filter specified by the manufacturer or, in the absence of this specification, the flow rate through the clean filter element at which the pressure drop across the filter element is 20 kPa

3.26

particle shedding

release of particles of the filter element construction material into the filtered water

3.27

reference filtration rating (S)

dimension, in μm , of the ISO MTD or ISO CTD particles at which the overall mean cumulative filtration efficiency of a filtering cartridge tested in accordance with the procedure described in this document, is greater than or equal to 99,8 %

3.28

retention capacity (C_R)

mass of ISO MTD or ISO CTD effectively retained by the filter element when the final standard differential pressure of 250 kPa is reached (C_{R250}) or a specific one of x kPa (C_{Rx}), calculated by subtraction of the mass of contaminant in the filtrate from the injected mass

3.29

surface filter

filter element comprising a thin permeable material, with a pore size smaller than the particles to be removed, such that the particles are trapped mainly on the surface of the material as the water passes through it

3.30

total mass of injected contaminant (M_i)

mass of ISO MTD or ISO CTD injected into the test circuit up to the point when the specified final differential pressure is reached

Voorbereid
Preview

4 Symbols and abbreviations

The generic symbols and abbreviations used in this document are given in Table 1.

Table 1 — Symbols and abbreviations

Symbol or abbreviation	Parameter	Unit
C_g	Test concentration	mg/l
C_i	Injection concentration	mg/l
$C_{R2\ 500}$	Retention capacity at 2 500 kPa	g
C_{Rx}	Retention capacity at x kPa	g
CTD	Coarse Test Dust	-
ΔP	Differential pressure	kPa
ΔP_F	Final differential pressure	kPa
d	Size of the particle	μm
dP_c	Loss of pressure due to the test housing alone	kPa
dP_{eo}	Loss of pressure due to the clean filter alone	kPa
dP_F	Loss of pressure at the end of the test	kPa
dP_i	Loss of pressure at the point of inflexion	kPa
dP_o	Loss of pressure due to the test housing	kPa
dP_s	Loss of specific pressure	kPa
Ed	Cumulative filtration efficiency at the size greater than d μm	%
$E[d_1; d_2]$	Differential filtration efficiency (between the sizes d_1 and d_2)	%
M	Mass of contaminant necessary for the test	g
M_i	Total mass of injected contaminant	g
M_{NR}	Mass of non retained contaminant	g
MTD	Medium Test Dust	-
N_d	Number of particles having a dimension greater than or equal to d	-
$N[d_1; d_2]$	Number of particles having a dimension greater than or equal to d_1 and less than d_2	-
ΔP_N	Net differential pressure	kPa
Q_e	Test flow rate	l/min
Q_i	Injection flow rate	l/h
Q_{sensors}	Flow rate through the sensors	l/h
S	Reference filtration rating	μm
T_F	End of test time	min
V_i	Injection circuit fluid volume	l
V_{iM}	Injection circuit maximum fluid volume	l
V_F	Final fluid volume in test circuit	l
Δt_{100}	Time duration of a 100 mg/l period	min
P_T	Number of clogging periods (at 100 mg/l)	

The graphic symbols used conform to the requirements of ISO 1219-1.

Bestelformulier

NEN

Stuur naar:

NEN Standards Products & Services
t.a.v. afdeling Klantenservice
Antwoordnummer 10214
2600 WB Delft

NEN Standards Products & Services

Postbus 5059
2600 GB Delft

Vlinderweg 6
2623 AX Delft

T (015) 2 690 390
F (015) 2 690 271

www.nen.nl/normshop

Ja, ik bestel

___ ex. NEN-EN 13443-2:2005+A1:2007 en Apparatuur voor het conditioneren van drinkwater binnen gebouwen - Mechanische filters - Deel 2: Deeltjesgrootte van 1 µm tot minder dan 80 µm - Eisen voor functioneren, veiligheid en beproeving € 87.29

Wilt u deze norm in PDF-formaat? Deze bestelt u eenvoudig via www.nen.nl/normshop

Gratis e-mailnieuwsbrieven

Wilt u op de hoogte blijven van de laatste ontwikkelingen op het gebied van normen, normalisatie en regelgeving? Neem dan een gratis abonnement op een van onze e-mailnieuwsbrieven. www.nen.nl/nieuwsbrieven

Retourneren

Fax: (015) 2 690 271
E-mail: klantenservice@nen.nl
Post: NEN Standards Products & Services,
t.a.v. afdeling Klantenservice
Antwoordnummer 10214,
2600 WB Delft
(geen postzegel nodig).

Gegevens

Bedrijf / Instelling _____

T.a.v. _____ O M O V

E-mail _____

Klantnummer NEN _____

Uw ordernummer _____ BTW nummer _____

Postbus / Adres _____

Postcode _____ Plaats _____

Telefoon _____ Fax _____

Factuuradres (indien dit afwijkt van bovenstaand adres)

Postbus / Adres _____

Postcode _____ Plaats _____

Datum _____ Handtekening _____

Voorwaarden

- De prijzen zijn geldig tot 31 december 2016, tenzij anders aangegeven.
- Alle prijzen zijn excl. btw, verzend- en handelingskosten en onder voorbehoud bij o.m. ISO- en IEC-normen.
- Bestelt u via de normshop een pdf, dan betaalt u geen handeling en verzendkosten.
- Meer informatie: telefoon (015) 2 690 391, dagelijks van 8.30 tot 17.00 uur.
- Wijzigingen en typfouten in teksten en prijsinformatie voorbehouden.
- U kunt onze algemene voorwaarden terugvinden op: www.nen.nl/leveringsvoorwaarden.